

Gefragtster Freund!

Neuf ungenau Aufnahm in Gulle bin
ich glücklich in meiner stillen Besinnung gewickelt.
gebet und stehen mich die großen Gluck
zu sein, die, nach ihrer großen und ungelassenen
Mündung, von mir aus, mich lange Zeit
wieder gegeben zu haben.

Mein erster Weg ging zu Bremen, um Ihnen
sobald als möglich meine Aufnahm über
den Verlauf meiner deutschen Aufnahm der
anderen Besuche zu geben. Ich war auch auch
Georg der Karoly und Dierich, die Dokumente für
und Dokumente besorgen, und verbanden mit
Ihnen, das Sie, im Fall Sie auf der Unternehmung
eingehen wollten, sich auf in dieser Hinsicht durch
den Sie zu erlauben sollten mit dem Proprietar,
oder selbst Sie mit dem Proprietar verbinden, um
ihre abschließende Antwort zu senden.
Da ich nun fast am Ende der Reise bin
und mich verabschieden muß, so muß ich nunmehr
Sie für den Fall der Unternehmung sein. Mein

Wesfto g'd ontfienem, wende in indy's fante
van Dage met aenmal g'd open yfem in in
D'opfeit fiveter g'd ontfienem. Die fpan
wie lende yan met abymagt dages g'd fain, en
zoual woye der Kuyptfpan lenden conftroden
wiffta d'infen d'eloy en wel menfe aenwylfheit
fabe.

g'd d'infen fande in een der blitfpan
der Symonds'sen Surveys, wie in d'inf
Petrone fabe w'fellen h'iden,
Dud' fabe in inen brief van Van de Velde
van 15ten Sept. ind London w'fellen, der
mit der w'fellig w'fellen, ind inen brief
l'inf der f'erna w'fellen g'de in d'inf
w'fien in f'inf der d'inf w'fellen f'inf d'inf
l'inf w'fellen f'ell, ob met London, g'ellend
oder l'inf -

ind g'd 23ten blitfpan in London - der 24ten
Sept will er in Holland g'w'fellen in f'inf d'inf:
" Care of Mrs van Copenaal, Van de Velde,

" Haarlem of - "

Die folgende Dulle f'inf l'inf met in Symonds's
d'inf w'fellen f'ell, h'inf f'inf die van d'inf f'inf
f'inf, ind f'ell in f'inf f'inf w'fellen:

It will interest you to hear that since
I came to London, I was successful enough
through some friends to get access to the
trigonometrical surveys of Lieut Symonds
you know how secretly they were
kept. I am now for some days engaged
in making tracings of Lt Symonds maps
which will be a most valuable verification
for my own independently taken surveys -
With such valuable materials in store I have
now to decide upon two points, first the
best way in bringing my maps drawings
and travel experiences before the public,
secondly the best place where to work
out my materials. Both these points
demand much consideration

da Ihre Abreise nach und Ihre Zeit
bestenfalls, so das Sie in aller Ruhe
und ungestört Ihre Reise beschreiben und
die wichtigsten Momente für Sie und die
Welt bei und für ein glückliches Gelingen
sicher die besten und besten Bedingungen
wie der Götter und wir uns so gut
und das Leben in der Welt, das die
Ihre Reise durch die Welt und die
Gott segne und beschütze die
Ihre Reise und die Welt

Carl N. 25/te Sept 1852

C. D. W.

